

470780-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Skips taż-żibel – Beschaffung von Behälterinfrastruktur für Unterflurcontainer (UFC) für Kehricht

OJ S 129/2026 08/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

Email: erz-einkauf@zuerich.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Beschaffung von Behälterinfrastruktur für Unterflurcontainer (UFC) für Kehricht

Deskrizzjoni: ERZ stellt in der Stadt Zürich Unterflurcontainer für die Kehrichtentsorgung zur Verfügung, baut diese ein, wartet und ersetzt diese. Grundlage hierfür bietet Art. 16 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich (VAZ). In der Stadt Zürich wird ausschliesslich der Unterflurcontainer (UFC) «Modell Zürich» zur Entsorgung von Kehricht aus Haushalten oder Unternehmen eingesetzt. Vorgängig wurden die Typen A bis C in Zusammenarbeit mit verschiedenen Herstellern und Dienstabteilungen der Stadt Zürich entwickelt und verbessert bis zum heutigen Typ D. Die Konstruktionspläne des Typ D, sowie sämtliche Rechte zur Weiterverwendung sind im Eigentum von ERZ und dürfen ohne vorgängige Genehmigung von ERZ nicht verwendet oder an Dritte weitergegeben werden. Auf privatem Grund (pG) sind heute 545 UFC in Betrieb, bis Ende 2026 werden es rund 571 UFC sein. In den Jahren 2027 bis 2030 werden erneut durchschnittlich jährlich 21 neue UFC in Betrieb genommen, so dass voraussichtlich bis Ende 2030 84 weitere neue UFC auf privatem Grund in Betrieb sein werden. ERZ sucht mit dieser Submission einen Anbietenden, der in der Lage ist, diese ca. 84 neuen UFC Typ D, gemäss den von ERZ zur Verfügung gestellten Konstruktionsplänen, zwischen dem 01.01.2027 bis und mit 31.12.2030 zu produzieren, an von ERZ bestimmten Orten in der Stadt Zürich zu liefern und in die vorbereiteten Baugruben zu versetzen (Einbau ohne Tiefbauleistungen), in Betrieb zu nehmen. Herausgabe der Konstruktionspläne und digitale Daten: Interessierte Anbietende können nach der Prüfung der Submissionsunterlagen einen schriftlichen Antrag an thomas.stuessi@zuerich.ch zur Aushändigung der Konstruktionspläne und digitalen Daten stellen. ERZ senden der Anbietenden eine Geheimhaltungserklärung zu. Nach Erhalt der vom Anbietenden unterzeichneten Geheimhaltungserklärung stellt ERZ die Konstruktionspläne zur Prüfung und als Grundlage für eine Angebotsabgabe zur Verfügung

Identifikatur tal-proċedura: a5fda46f-0f97-4c32-a134-b79028a2b1b4

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44613700 Skips taż-żibel

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Zürich

Kodiċi postali: 8050

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Beschaffung von Behälterinfrastruktur für Unterflurcontainer (UFC) für Kehrrecht

Deskrizzjoni: ERZ stellt in der Stadt Zürich Unterflurcontainer für die Kehrrechtentsorgung zur Verfügung, baut diese ein, wartet und ersetzt diese. Grundlage hierfür bietet Art. 16 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich (VAZ). In der Stadt Zürich wird ausschliesslich der Unterflurcontainer (UFC) «Modell Zürich» zur Entsorgung von Kehrrecht aus Haushalten oder Unternehmen eingesetzt. Vorgängig wurden die Typen A bis C in Zusammenarbeit mit verschiedenen Herstellern und Dienstabteilungen der Stadt Zürich entwickelt und verbessert bis zum heutigen Typ D. Die Konstruktionspläne des Typ D, sowie sämtliche Rechte zur Weiterverwendung sind im Eigentum von ERZ und dürfen ohne vorgängige Genehmigung von ERZ nicht verwendet oder an Dritte weitergegeben werden. Auf privatem Grund (pG) sind heute 545 UFC in Betrieb, bis Ende 2026 werden es rund 571 UFC sein. In den Jahren 2027 bis 2030 werden erneut durchschnittlich jährlich 21 neue UFC in Betrieb genommen, so dass voraussichtlich bis Ende 2030 84 weitere neue UFC auf privatem Grund in Betrieb sein werden. ERZ sucht mit dieser Submission einen Anbietenden, der in der Lage ist, diese ca. 84 neuen UFC Typ D, gemäss den von ERZ zur Verfügung gestellten Konstruktionsplänen, zwischen dem 01.01.2027 bis und mit 31.12.2030 zu produzieren, an von ERZ bestimmten Orten in der Stadt Zürich zu liefern und in die vorbereiteten Baugruben zu versetzen (Einbau ohne Tiefbauleistungen), in Betrieb zu nehmen. Herausgabe der Konstruktionspläne und digitale Daten: Interessierte Anbietende können nach der Prüfung der Submissionsunterlagen einen schriftlichen Antrag an thomas.stuessi@zuerich.ch zur Aushändigung der Konstruktionspläne und digitalen Daten stellen. ERZ senden der Anbietenden eine Geheimhaltungserklärung zu. Nach Erhalt der vom Anbietenden unterzeichneten Geheimhaltungserklärung stellt ERZ die Konstruktionspläne zur Prüfung und als Grundlage für eine Angebotsabgabe zur Verfügung

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44613700 Skips taż-żibel

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Zürich

Kodiċi postali: 8050

Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 19/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. **Tekniki**

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

Numru tar-registrazzjoni: 36dfd3fc-23b8-4a04-9962-405e16352529

Indirizz postali: Hagenholzstrasse 110

Belt: Zürich

Kodiċi postali: 8050

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: erz-einkauf@zuerich.ch

Telefown: +41444177777

Indirizz tal-internet: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8d6e1bf4-92ed-43c5-b8a7-98901900f477 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 07/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 470780-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 129/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 08/07/2026